

ELTE Budapesti Márton Áron Kollégium  
**Parkolók használata**  
**Use of parking spaces**

**HU**

A kollégium területére gépkocsival történő behajtásra, parkolásra kizárólag az adott kollégiumra érvényes parkolási rend alapján van lehetőség. Az engedély nélkül bent parkoló gépkocsikat a Kollégium a tulajdonos költségére és kárveszélyére elszállíttatja. ([Kollégium Házirend 7. § \(12\)](#))

**A parkoló helyeket használhatják**

1. állandó/rendszeres munkavégzés céljából érkező egyetemi dolgozók és külső szolgáltatók – kizárólagos használat a kollégiumvezető engedélyével,
2. egyszeri munkavégzés céljából érkező egyetemi dolgozók és külső szolgáltatók – alkalmi használat kollégiumi dolgozó engedélyével,
3. kollégiumi vendégek – alkalmi használat kollégiumi dolgozó engedélyével,
4. kollégisták és egyetemi polgárok a 1/2024. (II. 01.) számú rektori-kancellári együttes utasítás kollégiumi térítési és juttatási szabályzatról 5. § (1) pontja szerint – kizárólagos használat a kollégiumvezető engedélyével.

A [1/2024. \(II. 01.\) számú rektori-kancellári együttes utasítás kollégiumi térítési és juttatási szabályzatról](#)

*5. § (1) A kollégiumok területén gépkocsival történő parkolásra a Kollégiumi Központ Házirendjében meghatározottak szerint, kizárólag parkolási díj fizetését követően van lehetőség. A parkolási díj fizetése naptári hónapra történik, összege kollégiumi jogviszonnyal rendelkező hallgatók számára 4.000,- Ft/gépkocsi/hó, kollégiumi jogviszonnyal nem rendelkező egyetemi polgárok számára 20.000,- Ft/gépkocsi/hó.*

ELTE Budapesti Márton Áron Kollégium  
**Parkolók használata**  
**Use of parking spaces**

ENG

It is only possible to enter and park in the dormitory area by car based on the parking regulations valid for the respective dormitory. Vehicles parked inside without a permit will be removed by the College at the owner's expense and risk of damage. ([Kollégium Házi rend 7. § \(12\)](#))

**They can use the parking spaces**

1. university employees and external service providers coming for permanent/regular work - exclusive use with the permission of the head of the dormitory,
2. university employees and external service providers coming for one-time work - occasional use with the permission of a dormitory employee,
3. dormitory guests – occasional use with the permission of a dormitory employee,
4. dormitory students and university citizens on *1/2024. (II. 01.) számú rektori-kancellári együttes utasítás kollégiumi térítési és juttatási szabályzatról* 5 (1) - exclusive use with the permission of the dormitory manager.

A [1/2024. \(II. 01.\) számú rektori-kancellári együttes utasítás kollégiumi térítési és juttatási szabályzatról](#)

5. § (1) Car parking in the dormitories is possible only after payment of a parking fee, according to the Rules of the Dormitory Center. The parking fee is paid per calendar month, in the amount of HUF 4,000/car/month for students with a dormitory legal relationship, and HUF 20,000/car/month for university citizens without a dormitory legal relationship.

ELTE Budapesti Márton Áron Kollégium  
**Parkolók használata**  
**Use of parking spaces**

**Parkoló hely igénylő űrlap**

**Form for requesting a parking space**

*HU / ENG*

Kérelmet benyújtó neve/ Name of applicant: .....

Neptun kód/ Neptun code: .....

Márton Áron Kollégium kollégista/ ELTE egyetemi polgár (legyen szíves az egyiket aláhúzni) kérem a kollégium vezetőjét, hogy gépjármű parkolási célból a kollégium udvarán egy db parkoló helyet a rendelkezésemre bocsátani szíveskedjék.

Márton Áron Dormitory student/ ELTE university citizen (please underline one), I am asking the head of the dormitory to make a parking space available for me in the yard of the dormitory for car parking purposes.

Kezdő dátum/ Starting date (éé.hh.nn/ mm.dd.yy):.....

Befejező dátum/ End date (éé.hh.nn/ mm.dd.yy):.....

Gépjármű rendszáma/ Vehicle registration number: .....

Gépjármű típus és szín/ Vehicle type and color: .....

Tudomásul veszem a Kollégium Házi rend 7. § (12) pontban foglaltakat, és a 1/2024. (II. 01.) számú rektori-kancellári együttes utasítás kollégiumi térítési és juttatási szabályzatról 5. § (1) pontjában foglalt parkolási díjat befizetem.

I acknowledge the provisions of § 7. (12) of the Kollégium Házi rend 7. § (12) and the 1/2024. (II. 01.) számú rektori-kancellári együttes utasítás kollégiumi térítési és juttatási szabályzatról 5. § (1).

Budapest, (éé.hh.nn/ mm.dd.yy) .....

.....

aláírás/ signature

---

**A vonatkozó szabályok betartása mellett engedélyezem.**

PARKOLÓ SZÁMA/ PARKING NUMBER: .....

Kezdő dátum/ Starting date (éé.hh.nn/ mm.dd.yy):.....

Befejező dátum/ End date (éé.hh.nn/ mm.dd.yy):.....

Gépjármű rendszáma/ Vehicle registration number: .....

Budapest, (éé.hh.nn/ mm.dd.yy) .....

Fejes István

kollégiumvezető/ head of dormitory